

جنگ جهانی

۱۳۵۶

هر کون نشر اولور

مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قارشو سنه عدلیه جاده سنه طرق دائره سنه در

ایونه بدلائی

مجیدی بکرمیدن برسنک ابونه بدلی ایکی یوز غروش والی آیلغی یوز
اون غروش و اوج آیلغی الشمس غروشدر برسنک وسته اجرتی
سکسان الی غروشدر

اجال احوال

تلغرافلره انام ایبراطور ینک فرانسه معاهده سی
تصدیق ایلش اولدیغنه دایر حوادث برخاله
حر بیته ختامنه دال اولوب اوروپا ینک بومئلاو
مسالنه خدمت اولمقی بولنده حرکتی ایسه مسالمت
و مصافا ینک قدر و قیمتی تقدیردن منبعث اولدیغنه
اعتمادلر بولمغوانلک وجودینه اوروپا ینک نیچون
مساعده بولندیغنی خطر ایله دوچار حیرت اولمیلورلر
تلغرافلره شایان اهمیت برشی اولوب بلغارستان
برنسک اوروپا سیاحتندن وطنه عودت ایلشدر
پرنس مشار الهک و سیاحتی برادر ینک جمعیت
ولیمه سنه بولمقدن عبارت تدر بو کونلره دخی
روسیه ده رجعت و لیه واردر کد بو دخی ایبراطورک
برادر ینک تاهلندن عبارت تدر ایسته اوروپا ده بومئلاو
جمعیتلره زوج و زوجیه خصم اولان حکمدار
و پرنس سار مدعو اولمیدن ناشی یونان قرالینک
پرنسور غه سیاحت اخیریه دخی بوقیلدندر
غار بیالینک و فاتنک رأس سنه سی اولمق مناسبه
ایتالیانلر اوستریا روما سفارتی تحفیر اتلاری باعث
تعجب اولمیلدر چونکه ایتالیا اتحادینک بادیمی
اولان جنرال موی ایله محبتلره توأم چشمش
اوستریا تبعه سنیدن ایتالیا نلر ینک دخی ضحیه سی
جمله شرافتندن اوله رق متشکل (ایتالیا رهدتا)
جمعیتک بو یوله حرکتلری و موقعی امور
مکنه دندر بوغایشدن مقصد ملی بوندن بشقه
پایه قارشو دخی برکوستریشدر
چونکه اوستریا دولتی هم ایتالیا حکومتک وهم
پاپا ینک دوستلغنه خدمت ایلر اولدقلری ایتالیا ینک
غار بیالیه به محب قسملرک بالطبع ایتالیا اتحادیه
اوستریا ینک وجودینی مانع عد اتلرله بویه عمومی
کونلره بعضاً شمار بقلقه بولنه ییلورلر بونک
ایتالیا حکومتیجیه منع و رضیه اعطای ایلدیجکی
مأمول قویدر
مصائب متعاقبه سماوییه دوچار اولندقلجه انسانلر
عبور اتیلاجه کلری اقتضایلر سنین اخیرده
جایجا حرکات ارضیه ینک و قوزا ینک و حر بقلرک نه
کئی قضایه سبب اوله کلدیکی ایسه یازقله در
ایسته دونکی تلغرافده ایران طرفنده زلزله و قوعیه
اون ایکی قر به ینک خراب اولدیغنی یازمور هر
ملت بو مئلاو مصابین حقه سنه کف عنایتی اچقی
طو رلر بیکبارای حر بقدر کلا ینک فصل یوایه
قادیغنی ایسه ایدیه صورت مکتوب کشف و ایضاح
ایلرنا علیه اولایده معاونت نقیده و مادیه دولتمسی
ممنونیتی جالب بولمقدندر اوروپا دولتلری
بومئلاو مصابین حقه سنه ماییت تقریق اتلرک هیت
و معاونده بولندقلری دخی بدیهی اولمغله مصابین
ایچون حیایده مذلت و سفالت طریقی بوقدر

توجهات

معموره العز و ایلدیکی بیغمتصرنی سابق عطا بولور
حاجی حسن بک افندی حضرتلر بنه
دکزی سیخافی متصرفی سعادتلو خیری افندی
حضرتلر بنه روم ایلی بکر بیکلیکی پایه سی
لسقو بک متصرفی سعادتلو محمود پرتو بکر رتبه رفیع
میرمیرانی
مکاتب ابتدایه مدیریتی دائره سی باش کاتبی عزتلو
عبدالرحمن بکر رتبه ثانیه صنف تمایزی
مکاتب ابتدایه مدیریتی دائره سی ایکیجی کاتبی عزتلو
غالب بکر رتبه ثانیه صنف ثانیه
قوضوه ولایتی اعشار و اغنام نظارتی ایدین ولایتی
اعشار و اغنام نظارتندن مفصل عن نلوشهاب الدین
افندی به

قوتیه ولایتی مرکز متصرفی عزتلو ادهم افندی به
رتبه ثانیه صنف ثانیه
درامه اشرفاندن محمد بک زاده رفعتلو اکا بکر رتبه
ثالثه توجه بیورلشدر

ارکان حر بیته عمومیه دائره سی باش کاتبی سعادتلو
مختار افندی حضرتلر بنه ایکیجی رتبه مجیدی
نشان ذیشانی احسان بیورلشدر

مکتب طبعیه شاهانه درس نظاری میرلوا سعادتلو
احمد پاشا حضرتلر ینک بااراده سنیه جناب
بادشاهی رتبه سی فریقله ترفیع اولندیغنی معصومدر
قضاء ار بعه متصرفی سعادتلو احمد جواد بک
افندی بک فخری اوله رق در سعادت زراعت اوطیه سی
اعضا لغنه تعیین بیور لدیغنی ایشیدلشدر

خلقی چقلکنده انشایی مقتضای اراده سنه در
اولان زراعت مکتبک تعیین قلنسان هیئت فنیه
معرفتیله کشف دفتری تنظیم و مقام صدارته تقدیم
قلمشدر

مذکور خلقی چقلکنده کساد اولنه جق زراعت
مکتبی حقه سنه تجارت نظارت جلیله سنیدن رنظا نامه
دخی قلم النهر ق مقام صدارته تقدیم قلندیغنی
ایشیدلشدر

روم ایلی شرقی والیسی غاور بل پاشا حضرتلری
صلی کونی صباحلین الاتورقه ساعت رده عادی
ترن ایله فلبه دن حرکت ایلش و چهارشنبه
کیجه سنه ادر نه ده کچوره ک دون اقسام ترنیه
در سعاده و ورود ایلشدر

سایه معارفیه حضرت بادشاهیده صنایع نقیسه
مکتبی شاکردانی طرفلرندن امتحانه مخصوص
ترسیم ایلکنده اولان لوحه لر بو کره ختامدر
اوله رق اثار مذکوره انظار عامه به وضع اولمقی
اوزره مکتب داخلنه برسر تیپ و تنظیم ایلش
واشو سرکنک مایسک بکرمی سکر بنه مصادف
اولان بازار ایتسی کونی رسم کشادی اجرا
اوله رق بکرمی کون دوام ایده جکی مقرر بولمشدر
کاه مدکاری مع التأسف ایشیدلشدر

(شمس المعارف) نام مکتب معارف مکتبک دوندن
بالاعتبار امتحان عمومیه سنه بدأ و مباشرت قلمش
اولدیغندن بولمقی ارزو ییوران ذواتک لاهلی
جامع شریفی قارشو سنه و اقع مکتب مذکوری
تشریف بیورملری لازم کلور

تیره خاندانندن سعادتلو حاجی علی پاشا و قوتیه
عدلیه مفتشی سعادتلو ادیب افندی حضرتای
مسائری قومیه سنک مندوزا نام واپور یله دون
محلار بنه سن بت ایشیدلدر

اسکندر یه در سعادت لیماه و ورود ایدین روسیه
قومیا یاسک (سراووج) نام واپور یله مکه مکرمه
خاندانندن عنراطق و برادری علی ناطق افندی
دون در سعاده واصل اولمشدر

ایتالیادولتک سلاتیک جنرال قونسولوسی یارون (دهدقار)
ایله یتشیدی نفر مهاجرین ورود ایلمشدر
مهاجرین صرقومه برقطعه رومور کور واپور بنه
ارکاب اولندرق باندرمه به کورلشدر

عسیر واپور همایونی ترسانه عامه در دون خروج
ایتشدر

اژانس هواس تلغرافنامه لری
هفته ۲ جزیران
انام ایبراطوری فرانسه جمهوریتی چین سفیری
وهوئه سفیر فوق العاده سی موسو (باتوتور) طرفندن
کندوسنه تقدیم اولنان فرانسه ایله منعقد معاهده سی
اساساً قبول ایلدی

روما ۲ کذا
بو کون جنرال غار بیالینک وفاتی یوم مخصوصی
مناسبتیه اوستریا - مجارستان سفارخانه سی
اوکنده برنمایش و قوعبولدی و غالیجبار ایلصیفله
باغریشدیلر

صوفیه ۳ کذا
بلغارستان پرنسی علیکسانر المانییه سیاحتندن
دون اقسام بورایه عودت و مواصلت ایلدی
اسماعیلیه ۳ کذا

سویس قتلندن مایسک بکرمی بندن اونوز بر بنه
دکین اونبر کون ایچنده طقسال الی قطعه سفینه
مرور ایتش و بونلر دن النان رسوم مرور به ینک
مقداری برملیون دییوز سکسان بیک فرانغه
بالغ اولمشدر

اژانس رویتلغرافنامه لری
پتسبورغ ۳ جزیران
هس الکتوال داخلنده کائن (رو بنه ایم) دن کلان
ایبراطور یجه ایله ملاقا اولش اولان ایبراطور
دون خاندان ایبراطوری اعضاسیله برابر اچینادن
(پتروف) ه کلشدر

لاهی ۳ کذا
فلنک قرالک بیوک اوغلی پرنس (دورانژ) معدیه
جاسندن مضطر بدر و احوال صیدیه سی تهلکه کی
کور ییلور

طهران ۳ کذا
بصره کورفری مدخلنده هرمن یوزاننده کائن
کشیم اطه سنیدن النان اخباره نظر اکن شهر مایسک
اون طوقوزنده اوراده برشدنی زلزله و قوعبوله رق
اون ایکی کوی خراب ایتش و بو یوزدن انسایجه
و قوعبولان ضایعات یوزه وارمشدر

اوستریا ایبراطوری ولی عهدی ارشیدوق
(رو دواف) ایله زوجلری پرنسس (استفانی) نک
یکلرده در سعادت زیا تباری التاسنده طرف اشرف
حضرت ملوکانه دن حقلر نه کوستریلان حرمت
ورعایت مخصوصه ایبراطور مشار الهک ممنونیت
و محظوظیله ترنی موجب اولش و بصره در ایشیدوق
مشار الهیه اهدا بیوریلان کوزل اسبیلر حیرت
و استعجابنی مستلزم بولمش اولدیغنی ایلدن لطف
واعطاف بادشاهی به بر مقابله نازاکه اولق اوزره
(قیلادروب) طوبله لر نه بولنان اتلرک اک کوزلر لردن
اللی رأس قبرالک انتخابله خاکبای شوکت ایتوای
حضرت ملوکانه به عرض و اهدا اولمش ایچون
در سعاده کوندلر سنستی امر ایتش اولدقلری
یازلشیدی
مذکور اسبارک سرای ایبراطوری بیوک مأمورلر دن
اوج ذاتک صحابیه دونکی کون اورشوه و بکرش

وقلاص طریقه در سعاده کتورملری ضمه دره
ویانه دن چیقارملری مقرر بولمش ایدوکی (استابول)
یازمشدر

ذات حضرت صدر اعظمینک اعشارک بنه
کافی السابق ملتزمه الزامی اصولک اعاده سنه
میل کوسه تر مکده اولدیغنی (استرن) غرنه سی
یازدیغنی صرعه بونک محسنانندن بحث ایلشدر

(استرن) غرنه سنک روایتیه کوره کرید
اطه سنیدن النان اخبار صورت بمنوده اولوب
اعشار و ققیه حقه سنه تحکیم نامه دن شمده قدر
بر نتیجه حاصل اولماش اولدیغنی و فرقه تحالفه
افکار ینک هر وقتدن زیاده هیچ ایلنده بولندیغنی
وفوتیادیس پاشا ینک استعفا سی هنوز رسماً تأید
ایتامش ایسده اشو مسئله حل و تسویه اولنه مدیغنی
حاله جن یزه دخی موقعک ثبات اولنه مه جق
برحاله کیره جک اولدیغنی اکلششدر

سرعت مشی و سیریه و یاه ولوندره و پارس و برلین
ودهاسار محللرده خلک حیرت و تعجبی جلب ایتش
اولان مشهور موسیو (بارغوس) بو کره
در سعاده کلشدر
اشبو سکریم اوستیه سی بران توقف ایتکسزین
یورلندن التش کیلو مترو محلی قطع ایتکنده واک
سریع اتاری یله یورمه قده ایش موی الیه بر
مناسب محل بولور بولز بولدی صنعت و مهارتی
اجرا ایده جکشم

موی الهک اوکزدی بازار کونی تقسیمه طوبیجی
تعلیقنا سی التده بلا توقف اوج شق ساعت مدت
سکرده جک اولدیغنی مؤخرأ خبر ایشدر

یوادم روماده بکرمی دزت ساعت مدت سکر دوب
۵۰۱ کیلومتر و مسافه قطع ایتش و کندیه سکر تکه
چیتاریلان ایکی ات ایسه ۴۲۲ کیلو مترو دن
ز یاده قطع ایده مامشدر

بوندن بشقه موی الیه اوروپا ینک همان اکثر یابلا ندیه
سکر دوب اورال دن الدیغنی شهادت نامه لری مجموعه
هیئتیه صوقوب باینده طاشیه رق ایجاب ایدن محللارده
ارائه ایتکنده بولمشدر

کندوسی اتک سرعتیه کونسان هر قنغی ذات
اولور ایسه اولسون محنه کیر بشه جکی ادعا ایده یور
موی الهک زوجه سیله اون درت باشندی چو جی دخی
کندوسی کبی سکر تمکده ماهر بولنورلر

خلطه کرک مأمورلری کچن بازار ایتسی کونی
در سعاده وارد اولان (اسپروس) نام ایتالیا
واپور ینک دروننده در تیوز قیدن ز یاده توتون
مصادره ایتش اولدقلری (مونیتور) ده او قونمشدر

روم ایلی شرقی میللیس قوماندانلغنه در یغاسکی
پاشایه خلفا یا ماهر پاشا نک و یاخود میرالای
اکساقوفک نصب و تعیین اولنه جکی قادیغنی تهلر ینک
بعضیلری طرفندن اشاعه ایلش ایسده اشبو
شایعالتک هیچ براساسه مستند بولمندیغنی و فی الحقیقه
میرالای موی الیه اوج ایدنرو در سعاده بولنورلر
ایسده الیک وجودی خصوصی اسبابه مینی اولدیغنی
و بوندن بشقه پایای مشار الهک کچن جمعه سلاملغنه
بلا تأخر قلیه به عودتی ایچون سرعسکر پاشا
حضرتلری طرفندن و بریلان امر اوزر بنه
جمعه ایتسی کونی صبحا حین قلبیه به متوجه

دوسه ایدن حرکت ایلدیکنی (مونیتور) غرنه سی
معروض ایتکیده یازمشدر

فرانسیسه جمهوریتی لوندره سفیری موسیو
(وادیغنون) لک هر نوع احتماله نظر اشهر جزیران
افرنجینک بکرمی اوچچی بازار ایتسی کونی
لوندره اجتماع ایلدیجک اولان مصر قوقر انسنه
فرانسیسه طرفندن برنجی مرخص نصب و تعیین
اولنه جکی تأید ایلور اشبو تاریخ هنوز قطعاً
قرارلشدر بلماش ایسده هیچ اولن ایسه محتمل کبی
کور ییلور

ایکیجی مرخصلغنه مصر جنرال قونسولوسی
و بولتیغه مأموری موسیو (قامیل باره) مأمور
ایلیه جکدر کچن بازار کونی فرانسیسه به متوجه
واپور ایتش اولان موی الهک و هقه نک نهایتندن
اول فرانسیسه وصولنه انتظار اولنور ایش

لوندره قونفرانسنک اسکندریه نک طوبه
طو لشدن حوادث سائره مصر یه دن مصاب
اولنره اعطای ایجاب ایدن تصمیماتک صورت
تأدیه سی تأمین مخصوص چاره و وسائلی تحریری ایله
اشتغال ایده جکی مظنوندر فرانسه نک بروکیل
مخصوص بولنر مش اولدیغنی مختلط قومیه سیون
وظیفه سی اکل ایله تصمیماتک مقدار مجموعی تعیین
ایلش و علاقه دار مللر و کیلری جانبدن
هر بقدر تشبثات اجرا قلمش ایسده حکومت
مصریه و وسائل لازمه ایله اصحاب مطلوبه امر
تأدیه به موفق اوله مامشدر

اوقاف همایون نظارت و مصابین قومیه سیونی
ریاست جلیله سنه ۱۱ مابس تاریخله قیرشهری
اوقاف مدیر بشتدن تقدیم اولسان عریضه نک
صورتیدر

وطن مقدس و مسقط رأس اولان بکبازارنده
ظهور ایدن حریق امثالی توارینده کورلماش
و غایتیه مدیه صورتیه بولمش اولدیغندن حریق
زدکاتک اوغر ادیغنی فلاکتله اولایده تخمین اولنان
خساراتک در جاتی نظرک شفقته اکتناه سامی
جناب نظارتشاهلری به عرض اولنور حریق
مذکورک و قوعنی خبر ایلدیم آله علی جناح الاستعجال
کادم هر وجهله غبطه بخشای بلاد و امصار
اولان بویه بر بلده طبعیه و ماحصل عرم و پدر
و مادر مدن منقل مال مور و ماولان خانه له دکابری
قیوسنک کلیدی و اوزر ینک مهری ایله ایتش
و خانه لری محترق اولان برادر و همشیره له اقربا
وسائر می بشییکدن تجاوز خانه بردوش حریق
زدکاتک ز قاق ارالنده و مز بله لکرده آه و فغان
ایچنده قالمش کوردم مقدرات الهیه هیچ بشری
هائل اولمدرق بویه بر قضای ناکهانی به رضادن
و مصائب خارق عاده صبردن بشقه الدن رشی
کلیه جکی و جناب حق همیشه معطی احسان
و مکافات اولدیغنی تسلیم ایلنلر دن بولندیغم ایلدن
نعم جلیله الهیه سیله بالجه هر قیز دکاتک متعالمی
دعاسنی تکرار ایلدم حریق مذکور شهر مایسک
بشنجی جمعه ایتسی کونی ساعت ایکی یچ راده لر نه
ظهور ایدرک بنه کوندز ساعت اون راده لر نه
ارقه سی الشمس و شوملت قلیله طرفنده ینک بشیوز
خانه و دیووزاللی دکان و ایکی حمام و اون بش
قهوه خانه و کار کیر و اخشا لدن معمول یوز سکسان
اوطدی مشکل کیر اون خان و مع مکتب رشده
طقوز مکتب صبیان و اوتوزاللی جوامع و مساجد

ودرت تکیه و مبری ذخاری اله علو اونر انبار
ومغازه و یوز یگر می حجر بی مثنوی اون بش
مدرسه و ایکسی خرسنیا و طفوزی مسلمان
اوله رق اونرفوس ذکور واث صحرای وجوددن
وادی عدمه انشدر ا کرچه حریق مذکورک
اطفاسی امرنده وسع بشرک مساعد اولدیغی اقتدار
صرف وابدال قلمش ایسده شدت اوزره هوب
ایدن روزگار بولدهی غیرتی تأثیرسن برافه رق
عادتا جیخانه استلمش کی هر طرف بردن اتش
ایچنده قالمشدر حتی شدت روزگار شولدر جده
ایشکه درت اوقه لقی یورغان وکیم و کپانی وچول
وچواللری مناره یو کسکلیکنه قدر رهوا اتمشدر
اهالی بر طرفدن حریق اطفاسیه اوغرا شورایکین
اوزاق مجله لدن اتش فر و زاله معاذه تعالی مملکت
بتون بتون نارسوزان و بونجه بچار کان آه و نالان
ایچنده قالمشدر حریق مذکورک برافدیغی
خسار ایسه ایکی ملیون لیره دن و بالکز ویرکوبه
تابع اولان اما کن و دکا گینک ویرکوی سنو سی
سکسان طقوزیک بشوز الی غروشدن عبارت
اولدیغی عند الحسب ا کلاششدر اتشک شدت
هجومته مقاومت ایده میان اهالی ماللردن کچورک
چانارنک خلاصنه دوشمش وشو صرعه نه قدر
اشیه و ما کولات و لوازمات وار ایسه محترق
اولدیغی ایچون اهالی نك شدت جوعه مبتلا اولدقاری
ذات عالی و لایتنهای استخبار بیورمسی اوزرینه
اتک و لوازمات سارنه ک علی جناح الاستیصال
سوق و ایصالی حقتنده ویرلان امرک ثمره نی
اوله رق هم چوار بولان ایش و نعلواخان قضا لیدن
کایت اوزره کلان اتک محتاجیه اعطا قلمش
واجبه قلان بونجه اهالی صیغه لره و حریقدن
قور تاریلان خانه لره طرف تقریبی ایه یرلشدیرلیدی
کی بتون بتون اچنده اولان عاجزه و نسلوانده
دوبدن چادر توزیع قلمشدر بیکازاری
قصه سی دایره و لایته واقع یگر می درت قضا نك
اک کزیده سی وکوب کچنلرک پسندیده سی ایدی
بلده مذکورک آب و هوا سی غایته لطیف
واهالی سی حقیقته عقیف اولدیغی تسلیم کرده
وضع و شریفدر بیکازارنک جوانبار به سی
باغ و بوستان وکستان خنده غان و بلهار ی ترمساز
انواع آه و فغان ایدی بلده مذکورک زیر
والای سی سبر و لاله زار و درون و بیرونی
مدح الهیستدن حصه دار و اون بش مدرسه ده
بولان در تیوزدن مجاوز طلبة علوم حجره نشین
لیل و نهار ایدی مع رشیده طقوز باب مکاتب
ابتدایه ده بولان ییکن مجاوز اطفال و نور سیدکان
مداوم حفظ قرآن و او توش جوامع و مساجده
بولان ائمه و جزو خوان و مؤذنان بلبل مثال دعا
کویان ایدی فرقدن مجاوز در سعام خواجه
افندیلر نشر علوم ایه مشغول و مطالعه تفاسیر
واحادیث شریفه متوغل اولدقاری ایچون بیکازاری
منبع علم و معرفت اولمش و خواجه افندیلر یز بلبل
باغ بلاغت و عندالب کاز افضاحت شکلی المش ایدی
خاندارلر عزال طهر لری روز و شب مفتوح و غر باضعفا
ایچون کیسه جیگری همیشه کشاده و مکشوف
ایدی باخصوص سکاکی متدن و اهل غماز
و صورت فوق العاده محب حجاز اولدقاریدن
ادای فر یضه حج ایچون بهر سینه شدن حل ایدن
حجاج ذوی الانهاجی او توزدن اقل اولمز و دولجه
و ملتجه اعانه مخصوصه و خدمات میوردهن هیچ
بر زمان کبرو قلمز ایدی حتی اثنای محاربه ده اعانه
نقدیه سی بر ملیون غروشه و ارمش و سواری
عساکر معاونه سنک ترتیب و تجهیزی حقتدهی
اراده علیه امتثالاً دفعه سکسان اوج نفر
سواری تجهیزله زیر قوماندۀ عاجز انعمده اوله رق
موقع حربیه سوق و اسرا و غوغه قدر عالیه رک
اداره معیشتی اهالی طرفدن تسویه و ایفا قلمش
وهله عساکر مستحفظه نك ایسه بیچون کشاد
اولنان اعانه دفترینه بر کونده سکسان بیک غروش
بازدیران و بومللو خصوصات خبر به ده شرف
مسابقتی قرانان بیکازاری اهالی سی بولشمسیدی
بیکازاری جمع نیکار اولدیغی کی قنقک وافیون
و بیاغی و یوق جقان قضا و نواحیک وسطنده
بولدیغی ایلدن معاملات نیکار به سی در سعادت
واسطه سیله پارس و انکله اوله رق و شمعی ایسه

تمام قنقک اخذ و اعطاسنک موسمی بولمغه کرک
حاصلات محله سنک و کرک محال ساره دن کلب
اوزره کلان قنقک نیکار مغازه لره اصناف دکا لرنده
اولدیغی حالده هنوز مقداری تخمین اولنه میان
برخی قنقک دخی احراق بالنار اولدقاریدن برلو
ق با بچی تجارتی خیلیدن خیلی خساره اوغرامش
والحاصل دونکی کون بشقه سنه اعانه ایدن متولین
و خاندارلر یز چریل جیلاق قاهره یو کونکی کونده
کندولری محتاج اعانه اولمشدر ایسته بولهر
بلده طیبی و مصر ثانی مثابه سنه اولان وطن
فر حفراتی قنقک آن واحده خرابه بر مسکن حاله
قویعش و ماوی بلبل و مرکز لاله و سنبل اولان
لاهزار و باغ و کلزار ی آتش حقیقه یاقوب بلنبره رق
مسکن بوم و کلاب ایلمشدر و تحصیل علوم
عالیه و الیه اله مشغول اولان بونجه طلائک مدرسه
و کتابلری کاملاً باهره رق الی یی بو کر لرنده براتش
و حفظ قرآن ایه مداوم بولنان بوقدر صبیان
و نور سیدکان مکتبسن خواجسن قویعشدر حریق
زدکان رفین حال و تأمین استقبالیلرندن مایوس
و نا امید اوله رق هجرتی کوزه الدردقاری حاله
ذات عالی و لایتنهای بالذات بیکازار یی نشر یغه
خیلی مدت اشک تأسف دو کد کندن صکره حریق
زدکان انواع نوازشله تسلی و تلطیف و سایه
عنایه جناب پادشاهیده اعاده مافاله یقینده
کور مدیکه دونه جکی بیان و تبشیر و محتاج اعانه
اولنره اتک و ذخیره توزیعیه قلوب قسوتلری
تسریر بیورمش و حاجیه سنیه حضرت پادشاهیده
و تحت ریاست علیه جناب نظار تنها یرنده اعانه
قومیسین عالی سنک تشکیل بیورلدیغنه دائر
شرفوارد اولان تلغرافنامه سامینک نشر و اعلانی
جله به حیات جاوداتی بخش و احسان ایلدیکندن
عموم حریقزدکان طرفلرندن دعا دوام غر
دولت و تزییشن و شوکت حضرت پادشاهی
کمال سوز و کدازله ایصال قبول کاه جناب رب
منان قلمشدر بیکازاری آفت زدکانی حفریده
نقدر تأسف اولنسه بجا ونه در جده اعانه ایدلسه
لایق وسرا بولمش اولدیغندن بونجه بیکار کاک
تلغرافی مافاتی و مملکتک اعاده معور یی امرنده
بیدریغ بیور بونجه دلالت دولتری سببیه عنده
ماچور بیور بونجه جگرک عرض و افاده سنه ابتدار
وشو مصائب دلسوز ایه مصاب و خانه و اشپاسی
کی دل و درونی کباب اولان بونجه در حقتدهی
علوشان و مرحمت نشان سائی جناب
نظار تنها یرنه شایان اولان لطف و عنایت
اصفا نه یله مسرور و شاد و خندان بیورلمسی
استرحامنه اجتناسار ایلدم اولیده امر و فرمان
حضرت من له الامر کدر

ضبطیه نظارت علیه سنندن
انکله سفیری لورد دوفر بن دونکی کون ساعت
بدی راده لرنده ارمنی ملتندن چشمکری کلی اوخانسک
بدی و مروی به به سئرا با غلطه سرائی او کنده
اچمش اولان طریق ایل طو پخانه اسکله سنه کیدر
ایکن بوستان باشی جاده سنده هر یک حیوانلری
اورکهرک بازار اولق مناسبته محل مذکور ده
بولنان غلبه لکک ایچنه کرب و اسلام و خرسنیا
قادرین ارکک طقوز کسکی جکته و ب کینک
بلدن و کینک ایغندن مجروح ایش اولدیغی و سفیر
مشار الیه به عربی به بدن اتلادقاری جهته
کندولرینه رشی اولدیغی و مجروحلرک امر تدای سی
ایچون در حال ایجاب ایدن اطباءک تعیین و اعزام
ایلدیکی بک اوغلی متصرفلندن النان ژورنالدن
مستبان اولمشدر

بو کون صباحین ساعت اون بر زاده لرنه سلا نیکدن
در سعادت کاش اولان فرسته بوسته واپوری سرای
برونی او کنده طشاش بولکی اولان و ایچنده انقره لی
احمد و علی و کتغریلی سلیمان و حسن و محمد نامنده
بش شخص بولنان اسکدار اسکله سی معونه سنه
چار بهرق مذکور معونه یله مرقوملردن محمد غرق
اولوب دیگر لرنک قور تارلیدی دکر مأمورلغندن
خرسزاق بولنده سابقه طاقدن اولوب بشکطاش
ضابطه سیجه بو کره در دست و فعللری اقرار ایتکله
بازورنال بک اوغلی متصرفلندن ارسال ایلمش

اولان علی و شوقی و محمد و کور به نام شخصلر حقتده
لازمکلان تخففات و تدقیقات اجرایی بولیس
مجلسنه حواله ایلدیکی
اون بش کون اقدم رژی اداره سنندن کرید نام واپور
ایله ازمیره کوندریش اولان توتون صدققلرندن برینی
شکست ایه بر مقدار توتون و اون بش شمسه سرقت
ایتلرندن طولای دکر بولیس مأمورلغنه تسلیم ایلمش
اولان واپور مذکور طاققه سنندن ایدن ایه طوماس
و خرسونک دکر مأمورلغندن بازورنال متصرفلر
مذکور کوندرلکله ایفا ی مقتضای خصوصتک
مجلس مذکور حواله قلندیغی بک اوغلی متصرفلغندن
النان ژورنالدن مستبان اولمشدر

اتنه دن النان اخبار اخیر به نظر ا یونان قرالی
کچن بازار ایتسی اوله دن اوج ساعت صکره
قورتنه متوجها اورادن حرکت ایتش
و ترسته به کتمک اوزره باتراس کور فرزند واپوره
راکب اولمی مقرر بولمشدر قرال مشار ایه
ویا نه توقف ایتوب وار شوه طریقیه بترسور غه
کیدجک و رفاقتده یاور حری میرالای هاجی
پتروتن بشقه کیمسه بولمیه جهمش

مایسک یگر می بشی تارخیله اصواندن (دبی
نوز) هاق تلغرافنامه کوندرلشدر
بولندن اون بش کون اقدم دنگله دن حرکت ایلش
اولان بر تاجر کندوسنک اورادن حین حرکتده
عر بلرک چوله بر کونک بعد مسافده بولندقاری
و محافظه بلده اهالی یی شهردن جیمه قدن منع
ایلمکده اولدیغی و کندوسنک کیمه لین قاجوب
قور تلدیغی و دنگله طریقنک رین نهر نیک
ساحل شرقی سی اوزرنده (ماهای) نام محله
عر بلر طرفندن قطع اولمش ایدو کنی ا کلا دیغی
و یوی اوزرنده عر بلر اتلاف ایلش اولدیغی
بر چوق فراری جسدلری کوردیکنی نقل و حکایه
ایلمشدر

ارباب عصیانک دباخی ضبط ایلش و اولدقاری قاهره دن
(دبی تلغراف) ه یازلمشدر
مایسک یگر می دردی تارخیله مورخا قور سکودن
(دبی نوز) ه کشیده اولنان بر قطعه تلغراف
مأثنه نظر ا بر بدن کلان بر عرب عبدالله امداد
ایچون خلیفه نورالدین نامنده برنک قوه کلبه ایه
شدی به کلدیکنی نقل و حکایه ایلشدر
بولندن بشقه عر بلرک سیوط اوزرنه کینک ایچون
شرق و غرب چوللری یی کوچک کوچک مفرزه لره
ایر یله رق کیمکه اولدقاری دخی شایعدر

(یوسفوراز یسن) ک روایت کوره دنگله دن کلان
مخبرلرندن بری شهر مذکور قر بنده (العبد) دن
کلان بر طاق دوه جیره تصادفا ایش و بولر مخبر
موی الهه شقی سودانینک رمضانک ابتداسنده
خرطومه دخول ایده جکی اعلان ایلش اولدیغی نقل
و حکایه ایلشدر

سویش قنالی انکله مدیر لرنک قنالدن کچن سفاشک
عددیله جسمانی مین رد فتر نشر ایتدیرمش
اولدقاری و بوقفده انکله سفاشک مقصدار
استیعاب لرجه علی الدوام برتنی و فرانسن سفاشنده
ایسه ترقی کورلکده اولدیغی و درکتورلک ایشو
فرق فرانسن قانو نجه فرانسن سفاشنده ویریلان
امتیازاتی استیصال مقصدیه ملل مختلفه سفاشنک
فرانسن بلدیروسی کشیده ایتکده اولدقاری
عطف اولمش لازم کلدیکی رأینده بولندقاری
لونه دن یازلمشدر

مایسک یگر می اوچنجی کونی عساکر خاصه
الینک بوم مخصوصی مناسبته بترسور غه
(غاچینا) سراینده ویریلان ضابطه امیراطور
(علسکندر) ک لایسک فخری قوماندانی اولان
امیراطور یجه نامنه والایک شرفقه اداره افتاد
ایش و میرالایک جوانی متعاقباً امیراطورک
المنا ولی عهدی برنسک مخدومی برنس (کیلوم)

صحنه باده نوش اولمش ابوی بترسور غدن
یازلمشدر

بترسور غدن و یاده طبع و نشر اولوب حکومت
نسبتی معلوم اولان (و یز یونوغ) غر ته سنه
روجه آتی یازلمشدر
بر طاق اجنهی غر نه یی طرفلرندن اسبابی وسطی
حقتده روس حکومتده حل اولنان نیاز صرف
دوزه در روسیه حکومتی هیچ بوقت اورادن
دکر زله طرق موارد و مخبره اچق تصه ورنده
بولممشدر

واسیای وسطیله تأمین اسبابش مقصدی مرو
ترک لرنک عرض اقتیادریله حصول پذیر اولمشدر
روسیه هیچ بوقت هندو مطمع نظر ایتامش
و بالعکس منافع متقابل سی روسیه یی انکله ایه
حسن مناسبات اوزره کچنکی ایجاب ایتکده
بولمشدر

بر طور و حرکت حریمونه ده بولنان چینلور
احتمالک کندو ضرر لرینه اوله رق قزاقلره
یورغونلوق ویره چکدر

اسپانیا ارباب جمهورندن موسیو (دویس
زور بللا) نك اسویجورنه بالمقارقه شمعی لونه ده
بولدیغی جنور ه دن (استاندرد) ه یازلمشدر

التش الی سینه دنبرو انکله خدمت عسکر یه سنده
بولنان امیرال (فیه ردیق هاری هاستن) قباله
بوکره فوت اولمشدر

اسپانیا حریمه نظارتی فرانسه جمهوریتک دعوتنه
اجابه کله چک شهر ایلول ایچنده اجرا اولنجه
بیوک تعلیملرده حاضر بولمق اوزره فرانسه یه اوج
نقر اسپانیول ضابطک اعن امنه قرار ویرمشدر

مصطفی رشید بکک نشر ایتکده اولدیغی انوار
زکا رساله سنک تقلیل فیثاتی حقتده المش اولدیغی
یر ورقبی کچنده درج ایلش ایدک
بودقه « غالب » امضاسیه برور قدها لدی بونده
دخی سنه برساله نك فیثاتی چوق کور بلرک
دنیلمورمش

« طوغر یسی یا بوفیشات چکیلور شی دکل !
رسم فلانسن اوزنالی حقیقته دن عبارت اولان
و حقیقته یله رومان قطعه سنندن براز فرقی
بولنان برساله یه اوج غروش فیثات وضع ایتک
وصکره ده رغبت بکلمک براز عبث صابیلور
چونکه بوفیات رساله نك رغبتکار اشدن طاقته
اولدیغی بش او کشی یی رغبتدن منع ایدی

مصطفی رشید بکک جالا بوفیشاله دوام ایتک
ایسته یوز حالاده بواون الی حقیقته نك کتابک
بعضاً بر و بعضاً ده زاده حقیقته ی غر نه کی
کتاب اعلانی کتباب توصیه و تبریکرله
طولدره رق اهالی به طوندیرمق ایستور . بو بولور
طولدره دکل رشید بک رساله نك مندر جاته اولان
هتی قدر تزییل فیثته ده همت ایسه و اعلان
وساره کی شیلر ایچونده ذاتاً از اولان حقیقه لری
اشغال ایتوب بولری بک ایستر ایسه رساله نك قایه
درج بیورسه کوزل اولور چونکه اهالی کور دکل آ
کور یور ! کور یورده بونصل شی الهی سـور
ایسک دبه اظهار تعجبه او همتی رشید بک طعن
ایدور

کندینی طایر ایسه مده رجا ایدرم که رشید بک
بوراره میدان بر اقدیر مسونلر ارباب مطالعه نك
بوکی رساله لره شمعی رغبتلری از رغبت دکادر

(دول قدیمه)
(۱۴)
اسلامیت تاتارلک استیلا سی ایه بر تزل قوی یه
اوغرامش اولدی چونکه تاتارل عالم مدینه
هنوز جه کیمار یله موجود اتلر جلیله اسلامی یی
تقدیس ریینه شرب ایتش و بلخار و بخارال
و بغدادل و قوعات حریمه مناسبته سار مشهور
شهرلار عر ان خالی قالمشدر

ایسته راستیلا سی اوزرینه تاتارل دخی عقال رینی
باشلرینه طو بلا یوب قومیت و ملیت نه اولدیغی
اکلا بهرق اسلامیته دخوله شتاب ایلشلر ایسده
بولرک خدمت فعلیه سی حرب و ضرر به اوله رق و یله
عماری اتساج ایده چک رحاله خادم اولق قابلیته ده
دکل ایدیلر

اسلامیتک تاتارلک اسلامیته معارفنی بک زیاده
رخته دار ایش و ایسته بوندن صکره معارف حال
تدی کورلشمشدر چونکه اوزمه قدر حکومت
سیاسی ک کرچه احوالی بک زیاده قاریش ایسده
معارف شرقیه و غریمه دخی بک پارلاق اوله رق
علوم و فنونه متدب بک چوق ارباب علم اولدیغی
کچی طرق عالی نك تشکیلده دهد و تقوی بولی دخی
اچیش و بوسورنه ترکیه نفس خدمه سی دخی
چو غالمشدر ایسته تاتار زعوامدن خواصی تفریق
ایله علمای رعایت کورستملر ایسده بناء علیه بوقدن
مدرسدر و جامعلر مداوملری اتلرنک یاغی التده
تلف اولملریله قریض حاصل اولمشدر

بواقوامک یکدیگر یی تعقیقلرنک اسانجه دخی
نفع و فائده سی کورلشمشدر چونکه اسلاملرک لسان
قدیمی عر ی اولوب اتدادن عر بلرک عجم قومیه
وروملره اتلری اولغه لسان عر بیدن اولسانلره
واولسانلردن عر بجه نقایات اولق احتمالی
وار ایسده اوزمانلر حجاز طرفی بسبتون
کندو باشنه قاش اولمغه بورانک لسانی کوزل

محافظه اولمش و حتی الان بو حال مشهور اولمده
بولمشدر و عجم و مغرب طرفلری قبح اولندقاری
اقوام عریمه اورانلر خلقیه لقت پیدا اله انلرک
لسانلری دخی عر بجه شعبه سنندن بولمغه عر بجه
نك اساسا دکل فرعا تفاوت کورلش وهله اسلام

سجلیا و اندلسه عر بتملرنده اندلس لساننده
خیلی عر بجه کیمش و مالطیلر ایسه بالطبع
عر بجه کی اکبر بر لسان استعالمه باشلاشمشدر
عجم عر بک تحت حکمنه کچنجه کلت معر به کی
دکل اساسا بک چوق لغات عریمه کندو لسانلرینه

الهرق اولده اقوام غریبه نك لسانلری اقلیت
و اعلیت اله مخلوط اولمش و روحیه بغدادد
طبابت حکمنک انلردن اخذی صرعه بر چو
تعبیر ایتدیکه ایش و عر بلر ایسه دوتا اله
اشغاللرندن ناشی اقد کرده ایتالیا نلر ایه اللشوب
بو سیدن بعض بحریمه تعبیراتی ایتالیا بجه اوله رق
قبول اولمش و ایسته شو مناسبات اله لسان عر
و عجم خارجدن لغات الوب لسان عر روم
و افریقه دخی لغات ویرمشدر

اختلاطک تأثیری غیر منکر اولمغه بو تأثیر رکلرله
مناسبته باشلاکسی اوزرینه ده زیاده تقویت
بولمش و ایسته سلجوقیلر اناطولی به کلدکارلر
روحیه سو بلان ممالکی الدقاری حاله لسان
عمومی یی ترکیه اتخا ایتش لور عر بجه دخی استعمال
اولمغه باشلاشمشدر بو سیدن ترکیه نك
سلجوقیلر نه وسیکتکنلر ایه افغان وهنده
طوغری کیمش اولدیغی و کذا بو به دخی دیار
بکره قدر کیدوب کلرله و ذاتا اورال و قتیله
ممالک عجمه دن اولمغه فارسجه به مشاهرت
اولان کردجه دخی اورانلک لسانی حکمنه
کیرمشدر

ایسته بو مقدمه دن ا کلاشلمدیغی اوزره دولت
عاسیه نك اضحیالنه قدر لسان رسمی عر ی
اوله رق عجم و ترکیه درجه نایده قاش و انجق
لسان سلطنت اولمغه اسمعیلی مجاز کورلش
و تاتارلر و مونغوللر ایسه ذاتاً ترکیه به قریب
سو بللریله اناطولیده لسان تری بوسورلره
اختلافه اوغرامشدر

تاتارلر کوردن متعاقباً کلکله قدیم ترکیه تار جدن
بک چوق لغات استیصال ایتش و حتی تصرفات
ترکیه نك بعضی قاعده تاتار بدن اولدیغی حس
اولمده بولمشدر
ایسته بو تاتار مهاجرتدن صکره ایرانلر عجم لسانیه
مشکله و شامیلر و حبلیلر عر ب و دیار بکر یلر و اول
طرفلرک درجه و بغدادلر مختلط السنه ایه و اناطولی
ترکیه و توران قبا ترکیه و افغان مخلوط و قریب
تاتارچه قوتشغه باشلاوب تحالف السنه ایه تألیفات
دخی اسکی در جده جیمه مده باشلاش و بوسورنه
اختلاف مذاهب و اختلاف لسان اختلاف جنسی

داعی اوله رق بوندن صکره حکومتی بستیون
ملیت اوز رینه انقسام کورمهک باشلامشدر
چونکه تاتارلری عجملر برار ایله قوه حکومتی
یدلرینه الدقلری کی اناطولیده دخی ترکر حکومتی
مال ایتیکه چالیشوب شامدن اونه سنده عربیت
نعصبی کور یله رک مصر حکومتی ایسه بغداده قدر
برحس محبتی محافظه غیرتیده قالمش ومغرب وتوران
ایسه ارتق اهیلتلری غائب ایدوب اندلس دخی
غراطده اداره سنی چار پشمغله بوله ییشیدی
اوللری حکومتک بعضا ارتباطات معنوی لری
ارتباطات صور بهیه منقلب اوله رق عباسیایر
وعلو یار نامه استعمال سلاح اولنور ایدیسده
صکره لری کیسه کیسه بی طایفه میوب طوائف ملوک
حدوثی الله ضبط ممالک ایله اوغراشیور لیدی
ایشسته جنکیر یار اضاعه قوت ایله یونلرک اولاد
واحدادی یکدیگرندن ملکی الملق ایچون بحار باه
طویشوب اور تالفده برحاریات اولیور ایسده
نیچون اولدیغی ییلیموردی برکت و برسون
شوزمانلرده اورو پادخی بونلردن بشقه بر بولده
دکل ایدی اورارده دخی بحاریات غریبه اوله رق
کیسه کیسه بلقغه وقتی یوغیدی
سلچوقلره ایسه ضعف کلی دوشوب قریملرلارنه
ضعف اولدیغی حالده وقتله اسلامی راحت بر اقبال
والک قوتلی دوللردن اولان زانس دولت رومیه سی
دخی بک فنا حالده صار صلیب وهله سلچوقلرانی
تا استبول قریب بیه بروسه اتکرلر بیه قدر کیرولمکله
اولک دخی مقاومتی اقتدار یی قالمشیدی روس
ایسه بوزمان دشت و قریب خانلر بیه خراجدار
مقامنده اولوب تاتارلر ایسه از یغنی اندن
دخی چیقارلر ایدی
بوزمانلر اورو پادیه قوتلی اولان الملیادولتی دخی
شرقتن اسلاملر کندولر بیه قریب اولدیغندن
فرانسه وسائر دولتلرله غریبدن اسلاملری چیقارمق
فکر بیه دوشوب اهل صلیب بحار باتندن بر نتیجه
کور یله مامکله اندلس حکومتی تغییر ایتیکله
مشغول ایدیلر بورارده ممالک بحاریات اوله رق
تفرقه حسیله نه مغرب ونه مصر حکومتلری
اورایه باقه بیلکده ایدیلر

تمیز آثار

ورقه

فضیلتسمات افندم حضرتلری
هر کله سی عجز ومیدلیمکه بر نمونه اولان غزل
تمیز آثار سستونلر نه بولمق شرفنی قز اندی
سو غزیم بوندن فضله بنده کرده هیچ اومدیغم
بر التافه مظهر اولمقلعه سبب اولدی افتخار
ایتریم البیه سو نیم البیه افتخار ایدرم همه
بوسونجیمک بوفخارمک درجه سنی نهوسلک
عالمده انجی بویکی رالتفات مشوفانه مظهر
اولنلر تقدیر ایدیلور لری مذکور غزلک صحیح
وشیدینه هنرین خامه همت بیسور ملرندن طولانی
ذات عالی معارفیور یارینه بالطبع منتدای قالدیم
بونی بعد ازین ارازار ترقی ایله اثباته چالیشم جهم
انشاء موفق اولورم هر نه ایسه ایشته بر غزل
دها تقدیم ایدیلورم بولک ساده اولمشه چوق
اوزنم چونکه طبیعی سوزیه یل مفتونم هله
موزون اولورسه ده زاده سورم لکن فقدان
اقتدار حسیله بیه ایستدیمکی کی باه مدم فقط
پکنه فنا اولدی صانیم رجا ایدرم بونیه غز نه کره
درج بیور یکر تاکه هوسم قیرلسون بیه اراده
فضیلتسمات افندمکدر باش چاوش
رشدی

غزل

خیال و صلاک اغوشده کاهی عشوه ایلرکن
نلر امیدلیر مجنون کولم آه یلسنه سن
کوز نسک شوخشک لطف ایتده معذورسک اما
برازده رحم وانصاف استرای دلجوی نازکن
سنی بیلیم چون اغصاب ایدر موزون اولان سوزلر
افندم بوقسه خط ایترم سین دلیر سونلردن
باقده حکمی یوق فردا به عائد وعده وصلک
اوفر دادن قیصر چونکه صبح لیل مدفن
سکای رشدی یار اغیاره یار اولم دیش اما
بونی اولده بک چوق دکلم ارتق ینانم بن

غزل

کوکلی محفظه خواهش جا ایتده صاقین
شو کوزل عمر یی محنتله تیه ایتده صاقین
دوشوب کهنه جهان ابریه ثبات اولدیغین
امل اولدی حاصل دیو آه ایتده صاقین
اوله هنر نافله انبای بشردن امداد
درمولایه صیغین غیری بیه ایتده صاقین
مردطن ایلدی بک شخص چیقار بد طینت
قایلوب ظاهر احواله نگاه ایتده صاقین
آرزوی دل مشتاق اگر صمنده
انت اولن ایسه بهوده کنه ایتده صاقین
بنده دهرک اثر نبخشنه شمیدی جلال
آهدن بشقه تحری کواه ایتده صاقین
بکبازاری حریق زدگانی ایچون
اصحاب قنوت طرفندن اعطا
اولنلر امانتک مایعیدر
بوزغاد طابور اغاسی رفعتلو صالح
افندی
برنجی پیاده بلوی بوز باشیسی فتوتلو
حاجی ابراهیم افندی
سواری بوز باشیسی فتوتلو ادهم افندی
طابور کانی فتوتلو منصور افندی
پیاده ملازم اولی جیتلو قرجه محمدک
سواری ایکنجی بلوی بوز باشیسی
فتوتلو حاجی امین اغا
ملازم افندی محمود اغا
برنجی علی اغا
پیاده ملازم ثانیسی حسن افندی
سواری ملازم ثانیسی حسن افندی
قیصر به طابور اغاسی رفعتلو حاجی
حسن افندی
کانی فتوتلو امین علی افندی
پیاده بوز باشیسی فتوتلو محمد اغا
سواری بوز باشیسی فتوتلو حسین
افندی
پیاده ملازم اول ابراهیم اغا
سواری ملازم اول یوسف اغا
سواری ملازم ثانیسی حق افندی
مولوی شیخی رشادتلو بسم افندی
شیشمان زاده رفعتلو بدوخی افندی
جبل اغاسی زاده رفعتلو عبده افندی
اسعد افندی زاده رفعتلو عصمت بک
بلدی اعضاسندن رفعتلو حاجی کریم
افندی
حاجی عمر اغا زاده محمد افندی
پاشا اغا زاده حاجی ابراهیم افندی
نیغور اوغلی سیون افندی
اژدر اوغلی حاجی مصطفی اغا
کوتو کی زاده مکرملو حاجی رفعت
افندی
اوقاف محاسبه جیبی رفعتلو جلال بک
اوقاف محاسبه کاتلری سعده او توفیق
افندی
اونلنجی فرقه عسکر به قوماندانی
وکیلی سعادتلو احمد جدی پاشا
میرالای عزتلو حسنی بک
قائم مقام عزتلو مصطفی ناطق بک
یکبانشی رفعتلو حسین افندی
قول اغاسی فتوتلو عبده افندی
طابور کانی محمد رفعتلو با افندی
بوز باشی فتوتلو اسماعیل افندی
فتوتلو درویش افندی
حسین افندی
تفکیکی نوری افندی
بوز باشی محمد افندی
طاهر افندی
سلیمان افندی
حسین افندی
دیگر حسین افندی
ملازم علی افندی

مجموداغا
خلیل افندی
حسین افندی
انقره تالی طابوری یکبانشیسی رفعتلو
محمد خلوصی اغا
قول اغاسی علی رضا افندی
طابور کانی مصلح الدین افندی
بوز باشی فتوتلو محمود افندی
اسماعیل افندی
احمد افندی
موسی اغا
زکر یافندی
محمد اغا
احمد اغا
ملازم مصطفی اغا
احمد اغا
محمد اغا
اسماعیل افندی
معتمد پرو کومدیری عزتلو حسن
افندی
میران باش کانی رفعتلو کمال بک
ویرکوتانی سید علی افندی
رفیق احمد افندی
دیگری عبده افندی
ایچ ناحیه کانی نوری افندی
رفیق عبدالحلیم افندی
دفتری اونک افندی
محاسبه ولایت میری رفعتلو حسین
افندی
مصلح جاریه کانی عثمان افندی
مصارفات مقیدی اسماعیل افندی
رفیق کیرقور افندی
واردات مقیدی ثروت افندی
مقیدر آفت افندی
عدلیه محاسبه کانی حسن افندی
محاسبات عتیقه کانی رفعتلو علی رضا
افندی
تلغراف و پوسته باش مدیری عزتلو
بهابک
عدلیه ومذاهب نظارت جلیله سندن
حقوق مکتب سنده قریا امتحانلری اجرا اولمشی
مصمم اولان برنجی صنف شاگردانن ایکنجی
صنفه کچمچکرلر یلرینه کیرمک انسان کسسته لر
اولا حسن سیرت ایتکندن اولدقلرینه معتبر
ومعتمد ایکی ذلک مهرلری حاوی شهادتنامه یی
وثایا پدرلرینک اسم وصفه ویا صنعتی
وکندولرینک اسم وشهرت وسنی ومحل ولادت
واقامتلرینی وقطنی مکتبلرده هانکی درس لری
تدریس ایتدکارینی مبین کندی خطرلرله باز لاش
ترکیبه بر ترجمه حال ورقه سنی وثالیا یلرنده
بولنلر مکتب شهادتنامه لری ودرس عام طلبه سندن
بولندقلری تقدیرده مکتب شهادتنامه سی برینه
منطق ملتی درسرینی ایتکارینی مشعر
ایکی مدرس طرفندن مضی ومختوم ورقه
شهادتنامه یی جمعه و بازار کولرندن ماعدا
ساعت بشدن الی به قدر مکتب مذکورده بولنلر
مکتب مدیرینه اراز واعطا ایدرک اسملری دفتر
مخصوصه قید ایتلری لازم کور شعبانه اجرا
اولنه جق دخول امتحانی تحریری وشفاهی
اوله جقدر تحریری امتحانه اولا ترکیبه بر مقاله
قله الدیر یله جق ثانیایر بیه ویا خود بوکا مقابل
فرانسیزجه بر قاج عبساره یازدیر یله رق ترکیبه
ترجمه ایتدیر یله جک ثالثا حساب وجغرافیا وتاریخ
عثمانیه به دایر ابراد اولنه جق اسئله یه جوابلر
یازدیر یله جقدر اشو اسئله تسهیل الحساب
واصول جغرافیا وفذلک تاریخ عثمانی کتابلریده
مندرج بولنلر مواددن ابراد اولنه جقدر تحریری
امتحانه معلومات کافیه اراز ایمانلر شفاهی
امتحانه قبول اولمیه جقدر شفاهی امتحان
صرف ومخو صری ایله منطق ویا نلرلرینه فرانسیز
لسانیه قواعد ترکیدن عبارت اولوب همر بیه
همده فرانسیزچدن امتحان و برلردها مقبول

اوله جقدر بلاده بحر رجبوری امتحانلرک خارجنده
هندسه وجبر وحکمت طبیعییه وقوزموغرافیان
شفاهی امتحان ورنلر مرجع طوبله جقدر اشو
صنفده برنجی سته ایچنده اوقونه جق درس لر بجه
احکام عدلیه بک برنجی صنفی وجزا قانوننامه سی
ونجارت بر به قانوننامه سی وراضی قانونله طابو
نظامنامه لری ومدخل علم حقوق وفرانسیزلسانیه
ادبیات ترکیدن عبارتدر درس لر ایم تعطیلده دن
ماعدا هر کون لسان عثمانی اوزره صبا حلین
ساعت اوچ بجه قیدن الی بجه قدر تدریس
اولنه جقدر سامعین صنفیه کاتلر مکتبک
انتظامی اخلال ایدک کلدقلری بالخر به ثابت
اولدیغندن بلاده بیان اولنلر امتحانلری وهرک
مکتب شاگردانن اولوق اوزره قبول اولنلر
افتدیلردن ماعدا کیسه درس لره دوامه مآذون
اولمیه جقدر فقط بر محکمده ویا خود بشقه
بر دایره رسمیه مسخدم اولنلر معلومات
مکتب سیرلری ایتلر ایچون مکتبک درس لردن
بر ویا بر قاجنه دوام ایتک اوزونده بولندقلری
حاله مدیریت طرفندن رخصت ویرله ییلور
مکتب نواب ودارالمعلین واسکی ویکلی مکتب
ملکده ولغو اولنلر مخراج اقلام ایله لسان مکتبلرندن
ومکتب سلطانیه دن وسط درجه دن وقارور
دیپلوما اراز ایدنلر حقوق مکتبک شاگردلکته
بهمصالح قبول اولنلر بیه مساعدده اولنه جق ایسه ده
حقوق مکتبک شاگردانی مینانده درجه رجمان
ومکتب نومرولری بیلک ایچون بلاده تعداد اولنلر
دخول امتحانلرینک هیج بر یسندن معفو
اولمیه جقدر امتحان مذکور شعبانک اون
التجی صالی کونی ساعت درنده مکتب سنده اجرا
اولنه جقدر مکتب درس لرینه شوالک اونلنجی
جمعه ایرتسی کونی بدایله جقدر

غلطه بورس سی
(دونکی پیاسه)
(لیرای عثمانی بوزغوش اعتبارله)
پاره فروش
۱۶ ۹ سهام عومیه (اوکله وقتی)
استقرضات
ساقیم فراتق
۵۷ ۱۸۶۳
۵۳ ۱۸۶۵ کذا
۴۹ ۱۸۶۹ کذا
۴۳ ۱۸۷۳ کذا
۴۳ روم ایلی شمدوفری
۱۲ ۱۷ ۱۸۷۲ سنه سی خز بیه تحویلاتی
۳۰۱ ۳ شرکت عومیه عثمانیه
۵۰ ۷ اعتبار عومی عثمانی
۳۵ ۶ در سعادت باقه سی
۲۸ ۳ قایمیه ومسکوکات باقه سی
۹۵ ۲ تراموای حصه لری
مسکوکات فیثاتی
پاره فروش
۱۱۰ ۱۱۰ انکلیز لیراسی
۲۸ ۸۷ فرانسیز لیراسی
۹۰ روسیه پولی
۱۰ ۵۱ قرامچه
۱۱ ۱۰۸ مجیدیه فرقی
۲۵ ۱۰۰ متالیک
۳۰ ۱۰۳ بشنک
۳۵ ۱۰۳ التیلیق
۰ ۶۰۰ باقر
۰۰ ۲۰۰۰ قائمه

صوک اعلان
سعادتلو اسماعیل توفیق بکک ایتالیا دولتی
تبعه سندن موسسو بر جناحه اولان دیون محکومه
متبایه سنک تسویه سچون پدرلری مرحوم جدی
پاشادن ارثا کتدوسنه اشغال ایتیمی لازم کلان
چکجه کیر قضایی داخلنده قالیوس نام چقلکک
ثلث حصه سی بوندن مقدم موقع مزایده قونیه رق
عثمانی لیراسی بوز فروش حساسیه بکری بیک

صوک اعلان
سعادتلو اسماعیل توفیق بکک ایتالیا دولتی
تبعه سندن موسسو بر جناحه اولان دیون محکومه
متبایه سنک تسویه سچون پدرلری مرحوم جدی
پاشادن ارثا کتدوسنه اشغال ایتیمی لازم کلان
چکجه کیر قضایی داخلنده قالیوس نام چقلکک
ثلث حصه سی بوندن مقدم موقع مزایده قونیه رق
عثمانی لیراسی بوز فروش حساسیه بکری بیک

غرو شده طالبی عهده سنده تقرر ایدرک معامله
فراغیه سی اجرا قلنه جقی صرهده حصه داران
طرفلرندن حق شغعدن طولانی وقوعوبولان
ادعا اوزر بیه معامله فراغیه اجرا اولمیهوب
حصه مذکور بک برآی مدله تکرار موقع
مزایده صنعی قرارلشد برلش و بدل سابقی
اولان یکر می بیک فروش اوزر بیه بشیک فروش
دهاضم اولنه رق حصه مذکور الیوم بکری
بشیک فروش بدل ایله طالبی عهده سنده بولمش
اولدیغندن تاریخ اعلانن اعتبارا اوتوز برکونه
یعنی کله جک حزرا بک بکری اوچنجی جمعه
ایرتسی کونی ساعت اونه قدر مشترک صملری
قبول اولنه جقی و ذکر اولنلر بوم وساعده صوک
مزایده سی بالا اجرا قرار قطعیه سی ویرله رک
وحصه دارانک حق شفعه وسائر کونه ادعایر بیه
باقلیه رق طالبی عهده سنده کچورلسی مقرر
بولمش اولدیغندن واندن صکره هنر نه ضم وادعا
وقوعوبولور ایسه قبول اولمیه جقدن مذکور حصه یه
ضم ایله طالب اولنلرک وحق شفعه وسائر ادعا سنده
بولنلر ایله دهاز باده معلومات الملق استیانتلرک
مدت مزقومه طرفنده محکمه تجارت اجرا دارلر سنده
مراجعت ایللری وشهر مذکورک بکری مجی
چهارشنبه کونی نفس چکجه کیر قضایی
داخلنده ویکری اوچنجی جمعه ایرتسی کونی
محکمه تجارت اجرا دارلر سنده حاضر بولملری
اعلان اولنور فی ۲۳ مایس سنه ۱۳۰۰

تلغراف خطلرینک تعمیر ایچون کستانه جنسندن
وطولی دی ویدی بقی مز ووقفه لری الی والتش
درت ساتیلرودن اشانی اولماق اوزره مبیاعه سنده
زوم کور بستان درتیو عدد درک قونطرات
تاریخندن اعتبارا برماه طرفنده بولک چکجه وقوم
بورغاز وسلوی وحیدر پاشا اسکله لری بیه اخراج
وتسلیم قلمق شرطی وشراط سارلسه تاریخ
اعلان اعتبارا بازار ایرتسی بکچشنبه کونلری
منافصه سی وکله جک شهر حزرا بک درنجی
بازار ایرتسی کونی ساعت طقوزده قرار قطعیه
ویرله جکندن اعطایه طالب اولونده موقع
منافصه بولنه جقدرک تأمینات ایتدیر یله برار ذکر
اولنلر کونلرده تلغراف وپوسته مجلسه مراجعت
ایللری اعلان اولنور

جوامع شریفه ایچون زومی اولان اون درتیک
ارشون یعنی اون بیک الی بوز مزویه قدر
ایلیکلی سرخانی تونس خصیر بک منافصه
پوصله سنده محرر شرائط وجهله اجرا اولنلر
منافصه سنده هر زراعی التمش بش پاره طالبی
عهده سنده اولدیغندن اشو مایسک بکری
التجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اونه قدر هر
قاج پاره تزیلر اولنور و بازار کونی بوزده
بش تزیلر ایدیلورسه قبول اولنلر اندن صکره
تزیلر قبول اولمیه جقدن طالب اولنلرک مذکور
کونلرده اوقاف همایون مجلس اداره سنده کلری ۳

نظامیه خطب انبار ایچون مبیاعه اولنه جقی اولجه
بالدفعات اعلان قلمق اولان ایکی ملیون قیه جدید
منفصال کورنک شرائط مقررده سی وجهله هر بوز
قیه جدیدی بکری الی غروشه اوله رق طالبی
عهده سنده اولوب اشو مایس رومینک بکری
اوچنجی چهارشنبه کونی تکرار بالنافصه قرار
قطعیه سی ویرله جکندن ویکری درنجی
بکچشنبه کونی دخی تقرر ایدن فیثاتندن بوزده بش
تزیلی قبول ایدیلر جکندن اعطایه طالب اولنلرک
لوازمات عومیه دارلر سنده کلری ۳

(صلیق خانه)
قاسم پاشا سده جامع کیر محله سنده درت قیو
نام مجلسه جاده اوزرنده بوراز ولدوسه ناظر
وغایت قوللانی شلی کوزل مع باغچه (۱۵) نومرولو
خانه بوکره مزایده ویرلدیکی جهته یقینه
فروخت اولنه جقدن کورمک استیانتلر ایتدیه
بولنلر کیراجی طرفندن کر دیر یله بیک
بازارانی ایچون دخی توتون کری او طه جیسی
عثمان اغا معرفتیه صاحبه مراجعت اولنه جقی
اعلان اولنور

